

Weissgauff

WCM-225 Black Touch Cappuccino

КОФЕМАШИНА

Руководство по эксплуатации



ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЙ
ГОД ГАРАНТИИ

Регистрируйся и получи
12 месяцев дополнительной
гарантии



Благодарим Вас за выбор продукции торговой марки Weissgauff. Мы создали свои продукты с учетом высоких стандартов качества, функциональности и дизайна.

Узнать больше о компании Weissgauff, а также получить консультацию специалистов можно на сайте www.weissgauff.ru.

Интернет-магазин Weissgauff:

Москва	+7 (495) 108-53-86
Санкт-Петербург	+7 (812) 309-35-77
Краснодар	+7 (861) 210-06-31



Товар сертифицирован в соответствии с Федеральным законом «О техническом регулировании» и соответствует требованиям Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», Технического регламента Евразийского экономического союза «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники» ТР ЕАЭС 037/2016.

© Weissgauff. Все права защищены. 2025

Воспроизведение, передача, распространение, перевод или другая переработка данного документа или любой его части без предварительного письменного разрешения правообладателя запрещены.

СОДЕРЖАНИЕ

ВАЖНЫЕ МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ	3
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	6
ОПИСАНИЕ ПРИБОРА	7
ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ	8
ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ	9
ФУНКЦИИ	11
ОЧИСТКА И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ	15
СОВЕТЫ ПО ПРИГОТОВЛЕНИЮ КОФЕ	21
ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ	22
ХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТИРОВКА	25
УТИЛИЗАЦИЯ	26
ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА	26
ГАРАНТИЙНЫЙ СРОК И СРОК СЛУЖБЫ	27

Мы очень заботимся о Вашей безопасности. Прежде, чем начать использовать прибор, пожалуйста, внимательно изучите руководство пользователя. Будьте осторожны и внимательны при работе с устройством. Описанные меры предосторожности и порядок действий не охватывают все возможные ситуации при его эксплуатации. Используйте прибор исключительно по прямому назначению. Любые действия, не соответствующие инструкциям, могут вызвать повреждения устройства, а также привести к возможным травмам или несчастным случаям.

ВАЖНЫЕ МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

При использовании электроприборов всегда следует соблюдать основные меры предосторожности, включая следующие:

Перед использованием убедитесь, что напряжение питания соответствует указанному на заводской табличке прибора.

Если шнур питания поврежден, он должен быть заменён в авторизованном сервисном центре или лицами, имеющими аналогичную квалификацию, во избежание опасности.

Приборами могут пользоваться лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостатком опыта и знаний, если они находятся под наблюдением или проинструктированы относительно

безопасного использования прибора и понимают связанные с этим опасности.

Храните прибор и его шнур питания в недоступном для детей месте.

Этим прибором не должны пользоваться дети. Необходимо следить за детьми, чтобы они не играли с прибором.

При использовании любого прибора детьми или вблизи них необходим тщательный надзор.



Дети не должны выполнять чистку и техническое обслуживание устройства без присмотра.

При отключении от электросети, всегда держитесь за вилку, а не за провод.

Вынимайте вилку из розетки, когда прибор не используется и перед чисткой.

Дайте прибору остыть, прежде чем устанавливать или снимать детали, а также перед чисткой прибора.



Использование принадлежностей, не рекомендованных производителем прибора, может привести к возгоранию, поражению электрическим током или травмам.

Не используйте прибор на открытом воздухе.

Не используйте прибор не по назначению.

Не позволяйте шнуру питания свисать с края стола или столешницы и прикасаться к горячей поверхности.



Не ставьте прибор на горячую газовую или электрическую плиту или рядом с ней, а также в разогретую духовку.

Не допускайте, чтобы кофемашина работала без воды.

Во избежание пожара, поражения электрическим током и травм людей не погружайте шнур питания и вилку в воду или другую жидкость.



Не ставьте контейнер на горячую или холодную поверхность.

Контейнер предназначен для использования с данным прибором. Его ни в коем случае нельзя использовать на верхней плите.

Не чистите контейнер чистящими средствами, стальными губками или другими абразивными материалами.

Будьте осторожны, чтобы не обжечься паром во время циклов заваривания.



Некоторые части прибора при работе нагреваются, поэтому не прикасайтесь к ним руками. Используйте только ручки или кнопки.

Прибор нельзя погружать в воду.

Данное устройство следует размещать или хранить при температуре выше 4°C, чтобы избежать замерзания внутренней водопроводной системы машины и неправильной работы.

Этот прибор предназначен только для использования в частных бытовых домашних условиях.



Прибор не подходит для использования в местах с высотой над уровнем моря более 2000 м.

Поверхность нагревательного элемента после использования подвержена остаточному нагреву.

Во время использования кофемашину нельзя помещать в шкаф.

Выключите прибор и отключите его от источника питания перед заменой принадлежностей или прикосновению к движущимся частям.



Во избежание опасности, связанной с непреднамеренным сбросом термовыключателя, данный прибор не должен питаться от внешнего переключающего устройства, такого как таймер, или подключаться к цепи, которая регулярно включается и выключается.

Всегда отключайте прибор от сети, если он оставлен без присмотра, а также перед сборкой, разборкой или чисткой.

Следуйте приведенным выше инструкциям, включая инструкции в разделе «ОЧИСТКА И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ».

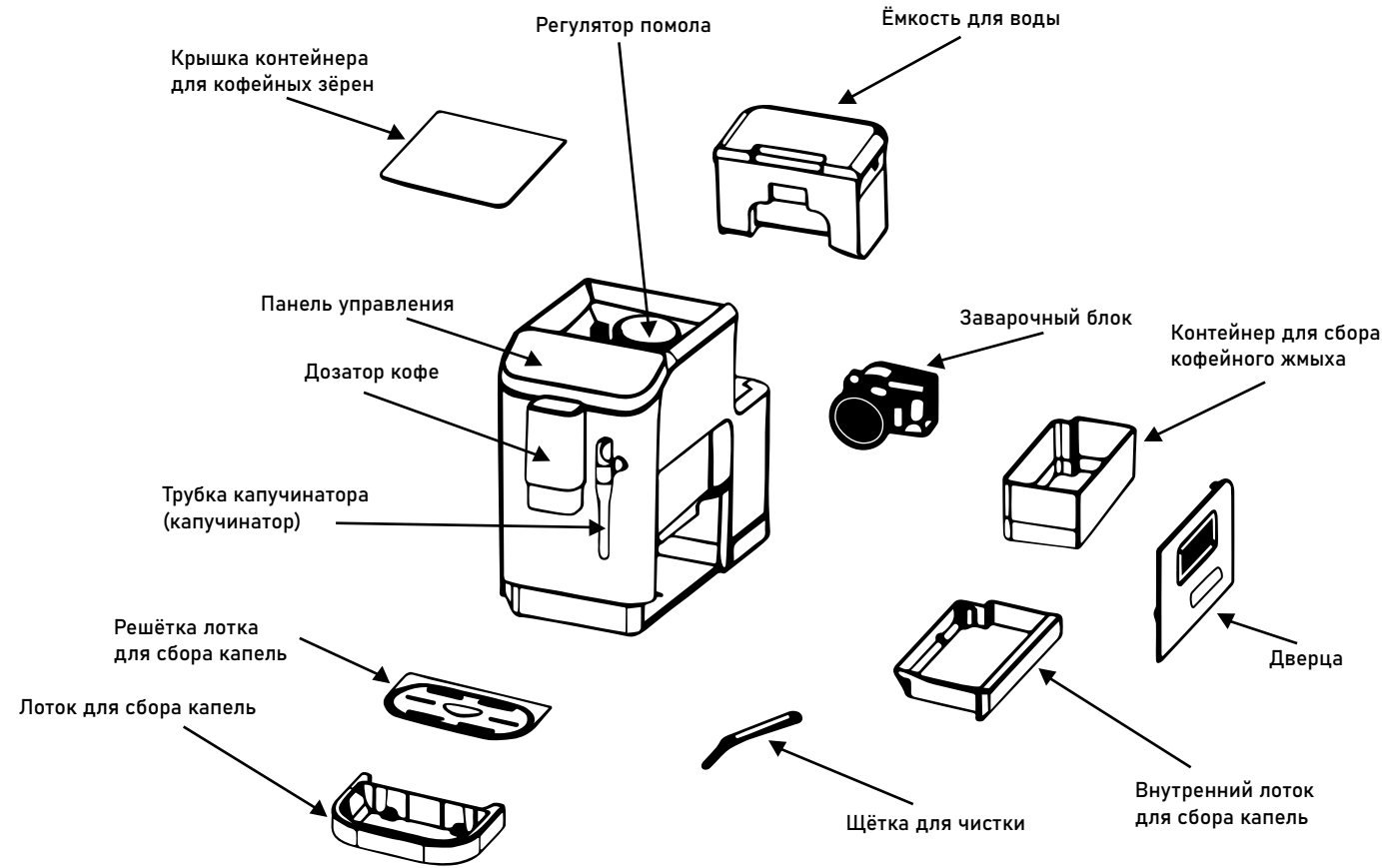
Сохраните руководство по эксплуатации для дальнейшего использования.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

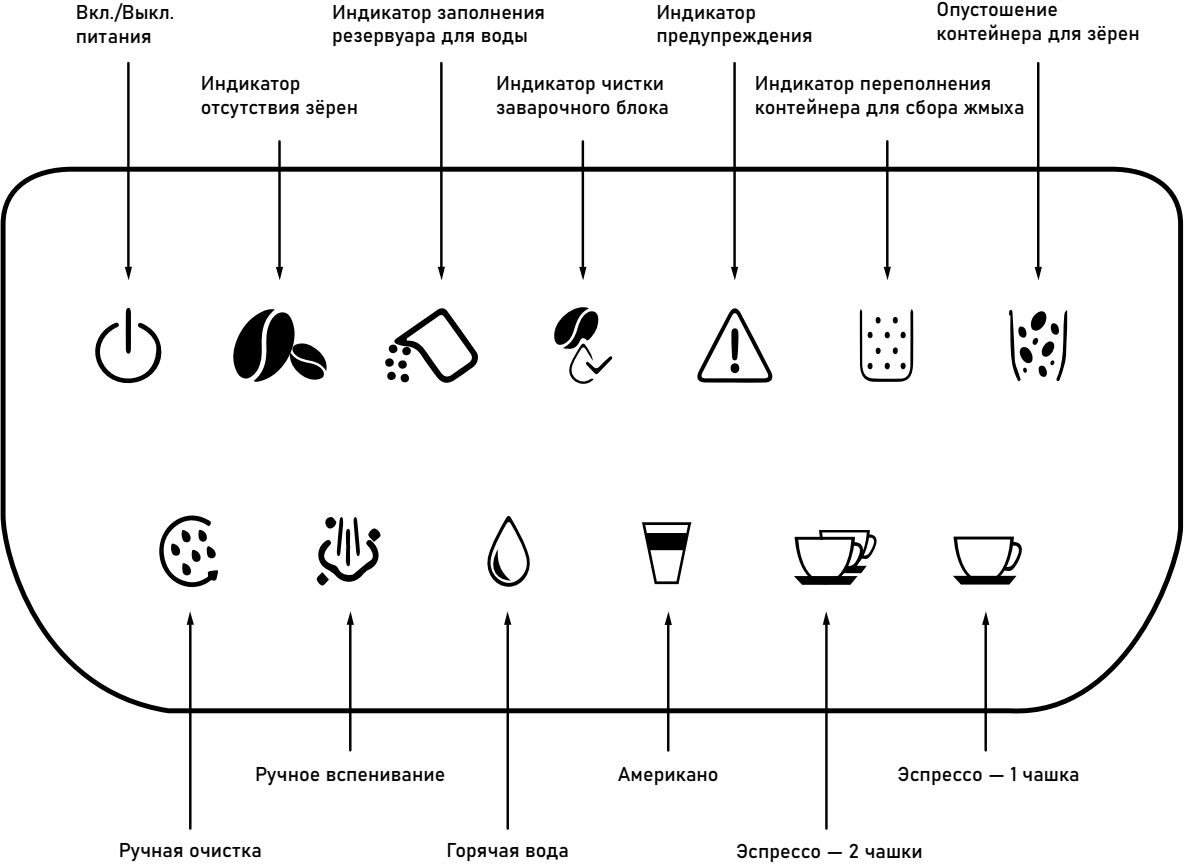
Тип товара	кофемашина
Товарный знак	Weissgauff
Модель	WCM-225 Black Touch Cappuccino
Питание	220-240 В, 1350 Вт, 50 Гц
Управление	кнопки сенсорного управления
Функции	Эспрессо — 1 чашка Эспрессо — 2 чашки Американо Горячая вода Вспенивание молока Ручное приготовление Капучино/Латте
Дополнительные функции	индикаторы: недостатка воды недостатка зёрен открытой двери полного лотка регулируемый размера помола регулируемая высота дозатора съёмный силовой кабель
Габаритные размеры	465 × 180 × 315 мм
Кофемолка	конический барабан из нержавеющей стали
Блок заваривания	извлекаемый блок заваривания
Помпа	20 бар

Группа нагрева	бойлер, 1300 Вт
Ёмкость резервуара для воды	1500 мл
Ёмкость контейнера для зёрен	200 г
Сертификация безопасности	GS, CE, CB
Физическая и химическая сертификация	LFGB, DGCCRF, стандарты пищевой промышленности ЕС
Продукт сертифицирован в соответствии с действующим техническим регламентом. Производитель на своё усмотрение и без дополнительных уведомлений может менять комплектацию, внешний вид, страну производства и технические характеристики модели, следуя политике непрерывного улучшения качества выпускаемой продукции. Приобретенная Вами модель может отличаться от описанной в тексте данного руководства.	

ОПИСАНИЕ ПРИБОРА



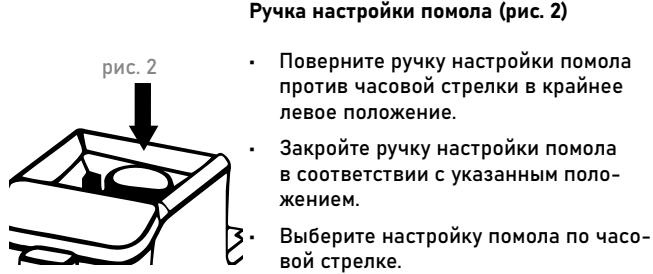
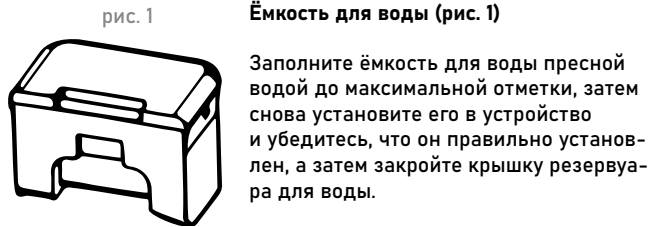
ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ



ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

Убедитесь, что все принадлежности в комплекте и устройство не повреждено. Проверьте и разберитесь во всех деталях и функциях. Рекомендуется сохранить оригинальную упаковку для дальнейшего использования. Затем выполните операции, описанные ниже.

1. Перед первым использованием, пожалуйста, извлеките ёмкость для воды, заварочный блок и вспениватель молока, и промойте их чистой водой.
2. Проверьте и убедитесь, что все съёмные детали надёжно установлены на своих места.

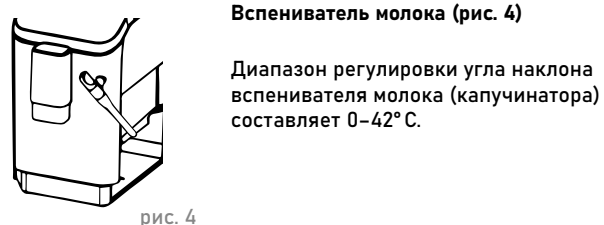
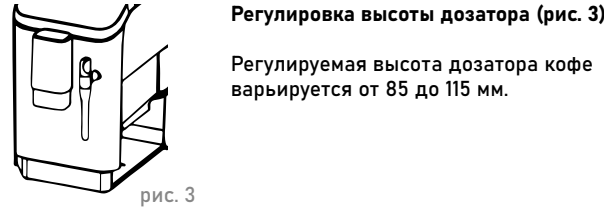


i

При первом использовании новой кофемашины рекомендуется выбрать настройку помола выше, чем настройка 8. Регулируемые настройки помола варьируются от 1 (самый мелкий) до 15 (самый грубый), цифра на ручке настройки помола, указанная стрелкой — это фактическая выбранная настройка помола.

!

Во избежание повреждений рекомендуется настраивать одну ступень за один раз.



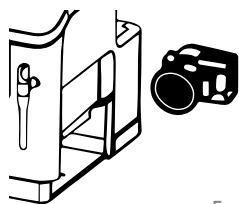


рис. 5

Заварочный блок (рис. 5)

- Откройте дверцу и проверьте, правильно ли установлен заварочный блок.
- Проверьте, совпадает ли стрелка на заварочном блоке со стрелкой верхнего кронштейна.
- Характерный щелчок указывает на правильность установки заварочного блока.
- Если заварочный блок не установлен на место, загорится предупреждающий индикатор
- Закройте дверцу.
- Вся дверца и корпус находятся в одной горизонтальной плоскости.
- Предупреждающий индикатор будет мигать, если дверца не закрыта должным образом.

Внутренний лоток для сбора капель (рис. 6) и контейнер для сбора жмыха (рис. 7)

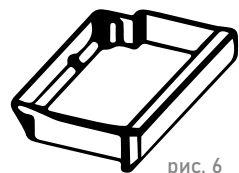


рис. 6

- Откройте дверцу и проверьте, установлен ли на место лоток для сбора капель.
- Откройте дверцу и проверьте, установлен ли на место контейнер для сбора жмыха.

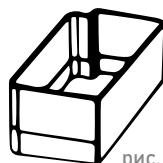


рис. 7

- Если в передней части контейнера для сбора жмыха находится посторонний предмет, внутренний лоток для сбора капель не будет установлен на место, будет мигать предупреждающий индикатор и кофемашина не сможет работать.

Лоток для сбора капель (рис. 8)

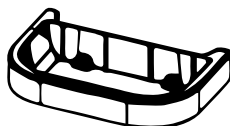


рис. 8

- Установите лоток для сбора капель. Лоток должен быть правильно установлен, чтобы на него можно было поставить ёмкость для кофе или горячей воды.
- Вставьте лоток для сбора капель в прибор.

Лоток для сбора капель собирает воду из дозатора во время каждого ополаскивания и самоочистки, а также кофе, который может быть пролит во время варки. Поэтому очищайте и опорожняйте лоток для сбора капель каждый день.

- Заполните контейнер для кофейных зёрен необходимым количеством свежих кофейных зёрен, не более 200 г, а затем закройте крышку контейнера для кофейных зёрен.



Если лезвие для перемалывания снималось, убедитесь, что оно установлено на место и надёжно закреплено, прежде, чем наполнять контейнер кофейными зёрнами.

ФУНКЦИИ

Этот прибор является многофункциональной кофемашиной, он оснащён функциями:

«Эспрессо — 1 чашка», «Эспрессо — 2 чашки», «Американо», «Горячая вода», «Ручная очистка» и «Опорожнение зёрен».



Прибор будет выполнять очистку автоматически для подготовки к работе при каждом запуске.



Небольшое количество кофе будет вытекать в начале (через 2–3 секунды после начала заваривания) и в конце (за 6–8 секунд до завершения заваривания) в процессе заваривания, это нормально и не является неисправностью.

ВКЛЮЧЕНИЕ ПИТАНИЯ И ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ НАГРЕВ

- Подключите прибор к источнику питания и нажмите кнопку Вкл./Выкл. на задней стороне прибора.
- Все индикаторы на экране мигают в течение 1 секунды и гаснут, когда самопроверка завершена, и прибор переходит в режим ожидания.
- В режиме ожидания нажмите любую кнопку, индикатор пита-




ния будет мигать в течение 10 секунд. Нажмите и удерживайте не менее 0,3 секунды, соответствующий индикатор начнёт мигать, после чего прибор перейдёт в режим предварительного нагрева.





Пожалуйста, обратитесь к разделу «ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ», чтобы узнать, как действовать в случае появления предупреждения.


- Поставьте ёмкость под выпускное отверстие для кофе.
- Индикатор ручной очистки горит постоянно, а индикатор выключателя питания мигает, после чего прибор переходит в режим предварительного нагрева и автоматической очистки.
- После завершения предварительного нагрева кофемашины индикаторы приготовления.
- Эспрессо — 1 чашка ,
- Эспрессо — 2 чашки ,
- Американо ,
- Горячая вода ,
- Ручное вспенивание молока ,
- Опорожнение зёрен и Ручной очистки , будут гореть постоянно, после чего прибор перейдёт в режим ожидания.

ПРИГОТОВЛЕНИЕ ЭСПРЕССО — 1 ЧАШКА


- 1. Поместите ёмкость для кофе под отверстие дозатора.
- 2. Нажмите и удерживайте кнопку  для приготовления одной чашки эспresso, не менее 0,2 секунды. Прибор начнёт при-готовление напитка. Индикатор  будет постоянно гореть в процессе приготовления.
- 3. После завершения приготовления одной чашки эспresso прибор автоматически переходит в режим ожидания.
- 4. Нажмите и удерживайте кнопку  не менее 0,1 секунды, если необходимо отменить текущую функцию.

ПРИГОТОВЛЕНИЕ ЭСПРЕССО — 2 ЧАШКИ




- 1. Поместите ёмкость для кофе под отверстие дозатора.
- 2. Нажмите и удерживайте кнопку  для приготовления двух чашек эспresso, не менее 0,2 секунды. Прибор начнёт при-готовление напитка. Индикатор  будет постоянно гореть в процессе приготовления.



Эспresso — 2 чашки, получается путём непрерывного приготовления двух циклов эспresso с одной чашкой, поэтому, пожалуйста, не вынимайте контейнер для кофе во время процесса заваривания.


- 3. После завершения приготовления двух чашек эспresso прибор автоматически переходит в режим ожидания.
- 4. Нажмите и удерживайте кнопку  не менее 0,1 секунды, если необходимо отменить текущую функцию.

ПРИГОТОВЛЕНИЕ АМЕРИКАНО



- 1. Поместите ёмкость для кофе под отверстие дозатора.
- 2. Нажмите и удерживайте кнопку  для приготовления Аме-рикано, не менее 0,2 секунды. Прибор начнёт приготовление напитка. Индикатор  будет постоянно гореть в процессе приготовления.
- 3. После завершения приготовления Американо прибор автома-тически переходит в режим ожидания.
- 4. Нажмите и удерживайте кнопку  не менее 0,1 секунды, если необходимо отменить текущую функцию.


ГОРЯЧАЯ ВОДА

- 1. Поместите ёмкость под отверстие дозатора.



Ёмкость для воды должна быть более 120 мл.

- 2. Нажмите и удерживайте кнопку  для подачи горячей воды, не менее 0,2 секунды. Прибор начнёт подачу горячей воды.
- 3. После завершения приготовления горячей воды прибор авто-матически переходит в режим ожидания.
- 4. Нажмите и удерживайте кнопку  не менее 0,1 секунды, если необходимо отменить текущую функцию.



Пожалуйста, не прикасайтесь к ёмкости с водой руками во время подачи горячей воды.





Пожалуйста, не используйте горячую воду, чтобы не обжечься, так как после завершения пригото-вления горячей воды из дозатора для кофе всё ещё будет выходить немного горячего пара.

РУЧНОЕ ВСПЕНИВАНИЕ МОЛОКА



Для подачи пара необходимо предварительно нагреть прибор до определенной температуры. Белый индика-тор на капучинаторе загорается, когда готова подача пара.

- 1. Наполните ёмкость соответствующим количеством холодного молока.
- 2. Сначала выпустите пар на несколько секунд, чтобы удалить пар с большим содержанием воды.
- 3. Отрегулируйте угол наклона так, чтобы капучинатор доставал до молока.
- 4. Нажмите и удерживайте  не менее, чем на 0,2 секунды, чтобы включить функцию подачи пара и вспенить молоко.
- 5. После окончания вспенивания молока прибор автоматически переходит в режим ожидания.

- 6. Если необходимо отменить текущую функцию, нажимайте и удерживайте кнопку  0,1 секунды.





Рекомендуется, чтобы температура молока составля-ла 5–10 °C, а содержание белка в молоке составляло не менее 3%.
Количество молока, налитого в ёмкость, не должно превышать отметки «MAX».


Капучинатор следует своевременно очищать после каждого использования.

- Снимите накладку из нержавеющей стали и промойте водой из-под крана.
- Снимите паропровод и промойте водой из-под крана.
- После очистки установите детали в исходное положение в обратной последовательности.




РУЧНАЯ ОЧИСТКА


- 1. Поместите ёмкость под отверстие дозатора.
- 2. Нажмите и удерживайте кнопку  ручной очистки, не ме-нее 0,2 секунды. Прибор начнёт выполнять функцию ручной очистки.
- 3. После завершения очистки прибор автоматически переходит в режим ожидания.
- 4. Нажмите и удерживайте кнопку  не менее 0,1 секунды, если необходимо отменить текущую функцию.

ОПУСТОШЕНИЕ КОНТЕЙНЕРА ДЛЯ ЗЁРЕН






Эта функция используется для опорожнения оставшихся зёрен в контейнере. Пожалуйста, используйте его осторожно, чтобы избежать ненужных отходов.

1. Нажмите и удерживайте кнопку  для опорожнения зёрен, не менее 1 секунды. Прибор начнёт выполнять функцию опорожнения. В это время индикатор  будет гореть постоянно, в то время как другие функциональные индикаторы выключаются.
2. Достаньте контейнер для сбора кофейного жмыха и высыпьте в него молотый кофе.
3. После завершения работы прибор автоматически переходит в режим ожидания.
4. Нажмите и удерживайте кнопку  для опорожнения зёрен не менее 0,3 секунды ещё раз, если необходимо отменить текущую функцию.



Функция опорожнения зёрен длится всего 15 секунд, пожалуйста, повторите описанную выше операцию, если в контейнере осталось много кофейных зёрен.

РЕЖИМ ЭНЕРГОСБЕРЕЖЕНИЯ

1. Удерживайте значок Вкл./Выкл. питания  не менее 0,2 секунды в режиме ожидания. Прибор перейдёт в режим ожидания. В это время все индикаторы выключаются, и все функции становятся неактивными.
2. Во время спящего режима, удерживайте значок Вкл./Выкл. питания  не менее 0,8 секунды. Прибор выполнит само-проверку, предварительный нагрев и автоматическую очистку, а затем перейдёт в режим ожидания.
3. Если прибор приготовил кофе в режиме ожидания. Удерживайте значок Вкл./Выкл. питания  не менее 0,2 секунды. Перед переходом в режим ожидания прибор выполнит автоматическую очистку.
4. Прибор перейдёт в режим ожидания, если в режиме ожидания в течение 28 минут не будет выполнено никаких операций. Все индикаторы выключаются, и все функции становятся неактивными во время спящего режима.

УСТАНОВИТЕ КОЛИЧЕСТВО ВЫДАВАЕМОГО КОФЕ И МОЛОКА



Операция установки количества выдаваемого кофе

После выдачи кофе из прибора нажмите и удерживайте выбранную функциональную клавишу в течение 2 секунд, раздастся звуковой сигнал и замигает соответствующий индикатор выбранной функциональной клавиши, в это время прибор перейдёт в режим настройки количества выдаваемого кофе. Как только количество кофе в чашке достигнет требуемого уровня, отпустите выбранную функциональную клавишу, после чего прибор перестанет работать и будет сохранено вновь установленное количество выдаваемого кофе.


Диапазон дозирования кофе приведён ниже:

- Эспрессо — 1 чашка: 30–100 мл
- Эспрессо — 2 чашки: (30–100 мл)×2
- Американо: 110–180 мл

СБРОС К ЗАВОДСКИМ НАСТРОЙКАМ

Нажмите и удерживайте кнопки  Эспрессо — 1 чашка +  Эспрессо — 2 чашки одновременно в течение 2 секунд, все параметры будут восстановлены до заводских настроек по умолчанию.

ОЧИСТКА И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ












Перед чисткой обязательно отключите прибор от сети и дайте ему полностью остыть. Во избежание поражения электрическим током не погружайте шнур, вилку или устройство в воду или любую другую жидкость. Пожалуйста, отключайте прибор от сети после каждого использования.

1. Протрите внешнюю поверхность изделия мягкой влажной тканью, чтобы удалить пятна, но избегайте использования абразивных чистящих средств, так как они могут поцарапать изделие. Не используйте чистящие средства со спиртом или растворителями.
2. Во время заваривания в области над лотком для сбора капель или столешницей может скапливаться вода. Чтобы предотвратить скапливание воды, протирайте этот участок чистой сухой тканью после каждого использования.
3. Кофемашину, резервуар для воды, лоток для сбора капель, внутренний лоток для сбора капель, лоток для сбора кофейного жмыха и дверцу нельзя помещать в посудомоечную машину для чистки.
4. Воду из поддона для сбора капель, а также кофейный жмых из внутреннего лотка необходимо слить и тщательно вымыть.
5. Очистите детали, следуя описанию и инструкции по эксплуатации, приведенным ниже.

Деталь	Когда чистить	Как чистить
Лоток для сбора кофейного жмыха.	<p>Для приготовления эспрессо, латте и капучино на одну чашку проводите один раз в 8 циклов заваривания.</p> <p>Для приготовления эспрессо на две чашки проводите один раз в 4 цикла заваривания.</p> <p>Рекомендуется очистить его в тот же день, если он не используется в течение длительного времени.</p>	Достаньте лоток для сбора остатков и опорожните его, добавьте немного чистящего раствора, а затем промойте его под струёй водопроводной воды.
Заварочный блок.	<p>Для приготовления эспрессо, латте и капучино на одну чашку проводите один раз в 8 циклов заваривания.</p> <p>Для приготовления эспрессо на две чашки проводите один раз в 4 цикла заваривания.</p> <p>Рекомендуется почистить его в тот же день, если он не используется в течение длительного времени.</p>	Выньте заварочный блок из кофемашины и промойте его под струёй водопроводной воды.
Капучинатор.	Рекомендуется очищать после каждого использования.	Поверните трубку капучинатора на 90° по часовой стрелке, а затем потяните вниз, чтобы разобрать его. Промойте под струёй водопроводной воды.
Ёмкость для воды.	Раз в неделю.	Промойте ёмкость под струёй водопроводной воды.

Деталь	Когда чистить	Как чистить
Лоток для сбора капель.	Опорожняйте лоток для сбора капель каждый день и чистите его раз в неделю.	Снимите лоток для сбора капель и добавьте немного чистящего раствора, а затем промойте его под струёй водопроводной воды.
Кофемолка.	Чистите раз в неделю.	<ul style="list-style-type: none">• Поверните ручку настройки помола против часовой стрелки.• Поверните внутренний круг против часовой стрелки.• Очистите размолочный круг чистящей щёткой и высыпьте молотый кофе в зазор.• Очистите камеру измельчения с помощью чистящей щётки.• Не устанавливайте круг и снова установите ручку настройки шлифования в правильное положение.• Нажмите кнопку кофемолки.• Дайте кофемолке поработать, чтобы удалить оставшийся порошок из камеры измельчения (пожалуйста, повторите действия шагов 3 и 4, если кофейный порошок остался).• Поверните ручку настройки помола против часовой стрелки.• Установите размолочный круг по часовой стрелке.• Установите ручку настройки помола по часовой стрелке, очистка будет завершена.

Деталь	Когда чистить	Как чистить
Канал для дозирования молотого кофе.	Чистите раз в неделю.	<p>Способ 1:</p> <ul style="list-style-type: none">Нажмите и удерживайте клавиши  и  в течение 0,2 секунд, их соответствующие индикаторы замигают, и дверца откроется.Откройте дверцу и зубочисткой разрыхлите молотый кофе в канале для дозирования, а затем закройте дверцу, когда молотый кофе посыплется вниз.Нажмите и удерживайте  клавиши и , ещё раз не менее 0,3 секунды, соответствующие индикаторы погаснут, и дверца закроется. <p>Способ 2:</p> <p>Если в контейнере для зёрен осталось немного кофе, нажмите и удерживайте клавишу  не менее одной секунды, чтобы прибор продолжал работать до тех пор, пока не будет опорожнён молотый кофе, заблокированный в канале подачи, затем прибор вернётся в нормальное рабочее состояние.</p> <p>Примечание: если во время использования прибора молотый кофе явно становится мельче, или объём кофе становится меньше после окончания варки, проверьте канал дозирования на предмет засорения, его следует чистить раз в неделю.</p>
Основа для блока заваривания.	Чистите раз в неделю.	<ul style="list-style-type: none">Очистите щёткой остатки кофе вокруг основания для заваривания.
Кронштейн для заварочного блока.	Чистите раз в неделю.	<ul style="list-style-type: none">Когда прибор включен, нажмите и удерживайте клавиши  и  в течение 1 секунды, чтобы переключиться в режим очистки.После включения функции очистки заварочный блок опускается вниз.После открытия дверцы варочной блок (остаётся в безопасном режиме защиты) можно очистить труднодоступные места за заварочным блоком.После завершения очистки закройте дверцу.Нажмите и удерживайте  и  в течение 1 секунды, чтобы выйти из режима очистки.

Очистка контейнера для сбора кофейного жмыха

- Откройте дверцу.
- Извлеките контейнер для сбора кофейного жмыха.
- Высыпьте кофейный жмых.
- Промойте контейнер под струёй водопроводной воды.
- Установите контейнер в прибор.
- Закройте дверцу.

Очистка заварочного блока

- Откройте дверцу.
- Выньте заварочный блок.
- Промойте блок под струёй водопроводной воды.
- Установите заварочный блок на место.
- Закройте дверцу, очистка завершена.

Очистка резервуара для воды

- Выньте резервуар для воды из кофемашины.
- Промойте резервуар под струёй водопроводной воды.





Очистка лотка для сбора капель

- Снимите лоток для сбора капель.
- Добавьте немного чистящего раствора и промойте лоток для сбора капель под струёй водопроводной воды.
- После очистки установите поддон на место.

Очистка кофемолки





- Поверните ручку настройки помола против часовой стрелки.
- Поверните внутренний круг против часовой стрелки.
- Очистите размолочный круг чистящей щёткой и высыпьте молотый кофе в зазор.
- Очистите камеру измельчения с помощью чистящей щётки.
- Не устанавливайте круг и снова установите ручку настройки шлифования в правильное положение.
- Нажмите кнопку кофемолки.
- Дайте кофемолке поработать, чтобы удалить оставшийся порошок из камеры измельчения (пожалуйста, повторите действия шагов 3 и 4, если кофейный порошок остался).
- Поверните ручку настройки помола против часовой стрелки.
- Установите размолочный круг по часовой стрелке.
- Установите ручку настройки помола по часовой стрелке, очистка будет завершена.

Очистка кронштейна для заварочного блока

- Когда прибор включен, нажмите и удерживайте клавиши  и  в течение 1 секунды, чтобы переключиться в режим очистки.
- После включения функции очистки заварочный блок опускается вниз.
- После открытия дверцы варочной блок (остаётся в безопасном режиме защиты) можно очистить труднодоступные места за заварочным блоком.
- После завершения очистки закройте дверцу.
- Нажмите и удерживайте  и  в течение 1 секунды, чтобы выйти из режима очистки.

Очистка канала для дозирования

Способ 1:

- 1. Нажмите и удерживайте клавиши  и  в течение 0,2 секунд, их соответствующие индикаторы замигают, и дверца откроется.
- 2. Откройте дверцу и зубочисткой разрыхлите молотый кофе в канале для дозирования, а затем закройте дверцу, когда молотый кофе посыплется вниз.
- 3. Нажмите и удерживайте  клавиши и  , ещё раз не менее 0,3 секунды, соответствующие индикаторы погаснут, и дверца закроется.


Способ 2:

Если в контейнере для зёрен осталось немного кофе, нажмите и удерживайте клавишу не менее одной секунды, чтобы прибор продолжал работать до тех пор, пока не будет опорожнён молотый кофе, заблокированный в канале подачи, затем прибор вернётся в нормальное рабочее состояние.



Если во время использования прибора молотый кофе явно становится мельче или объём кофе становится меньше после окончания варки, проверьте канал дозирования на предмет засорения, его следует чистить раз в неделю.

Очистка блока заваривания и системы вспенивания







- 1. Наполните ёмкость для воды соответствующим количеством воды комнатной температуры, которое не должно превышать максимального уровня, а затем закройте крышку резервуара для воды.
- 2. Установите заварочный блок в варочную камеру прибора и закройте дверцу варочной камеры.
- 3. Поставьте лоток для сбора капель на место, а затем поставьте ёмкость на поддон для сбора капель.
- 4. Активируйте функцию «Ручная очистка», чтобы очистить систему заваривания и канал для вспенивания молока. После завершения предварительного нагрева все функциональные индикаторы загораются и прибор переходит в режим ожидания. Нажмите и удерживайте кнопку ручной очистки  не менее 0,2 секунды, прибор перейдет в режим ручной очистки.



Если необходимо очистить канал для вспенивания молока, пожалуйста, установите резервуар для молока и наполните его небольшим количеством чистой воды вместо молока. Если нет необходимости чистить канал для вспенивания молока, пожалуйста, плотно закройте пробку устройства для вспенивания молока.

- 5. После завершения очистки прибор автоматически переходит в режим ожидания.
- 6. Откройте дверцу камеры заваривания и очистите кофейную гущу в системе заваривания с помощью чистящей щётки.

Удаление минеральных отложений

- 1. Прибор необходимо очистить от накипи, когда индикаторы  и  будут мигать одновременно.
- 2. Заполните резервуар для воды водой и средством для удаления накипи до максимального уровня, указанного на резервуаре для воды (соотношение воды и средства для удаления накипи составляет 4:1 подробности указаны в инструкции к средству для удаления накипи. Пожалуйста, используйте «бытовое средство для удаления накипи»), Вы также можете использовать лимонную кислоту вместо средства для удаления накипи (сто частей воды и три части лимонной кислоты).
- 3. Поставьте контейнер на лоток для сбора капель.
- 4. Нажмите и удерживайте кнопки  и  одновременно в течение 1 секунды, после чего прибор приступит к процедуре удаления накипи.
- 5. Вся процедура удаления накипи длится около 10 минут. Восемь (8) функциональных индикаторов будут медленно мигать слева направо.
- 6. После завершения очистки от накипи индикаторы  и  перестают мигать.









Количество циклов приготовления кофе будет обнулено и пересчитано после завершения полной очистки от накипи. Запрос на удаление накипи появится, когда прибор снова приготовит 500 циклов кофе.












СОВЕТЫ ПО ПРИГОТОВЛЕНИЮ КОФЕ

Чистая кофемашина необходима для приготовления вкусного кофе. Необходимо регулярно чистить кофемашину, как указано в разделе «ЧИСТКА И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ». При заваривании кофе всегда используйте свежую воду комнатной температуры.





Храните неиспользованный молотый кофе в сухом прохладном месте. После того как новый пакетик молотого кофе будет распакован, плотно закройте его и храните в холодильнике для сохранения свежести.

ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Проблема	Причина	Решение
Мигает индикатор заполнения резервуара для воды  .	В резервуаре для воды не хватает воды.	<ul style="list-style-type: none">Наполните резервуар для воды.Пожалуйста, обратитесь в сервисный центр, если проблема не может быть решена.
Мигает предупреждающий индикатор  .	Ручка настройки измельчения, дверца и внутренний лоток для сбора капель установлены неправильно.	<ul style="list-style-type: none">Установите ручку настройки измельчения, дверцу и внутренний поддон для сбора капель на нужное положение.Пожалуйста, обратитесь в сервисный центр, если проблема не может быть решена.
Предупреждающий индикатор  горит постоянно.	Заварочный блок или внутренний поддон для сбора капель установлены неправильно.	<ul style="list-style-type: none">Надежно установите заварочный блок или внутренний лоток для сбора капель.Пожалуйста, обратитесь в сервисный центр, если проблема не может быть решена.
Индикатор отсутствия зёрен  горит постоянно.	В контейнере для зёрен не хватает кофейных зёрен.	<ul style="list-style-type: none">Заполните контейнер кофейными зёрнами, а затем запустите кофемашину для приготовления кофе, после чего предупреждение об отсутствии зёрен можно отменить.
Индикатор полного контейнера для кофейного жмыха  горит постоянно.	Контейнер для сбора необходимо очистить.	<ul style="list-style-type: none">Извлеките контейнер для сбора и внутренний лоток для сбора капель для очистки, через 2 секунды индикатор  погаснет.Пожалуйста, обратитесь в сервисный центр, если проблема не может быть решена.

Проблема	Причина	Решение
Индикатор очистки заварочного блока  горит постоянно.	Заварочный блок необходимо почистить.	<ul style="list-style-type: none">Выньте заварочный блок для чистки, через 2 секунды индикатор  погаснет.Пожалуйста, обратитесь в сервисный центр, если проблема не может быть решена.
Индикатор приготовления эспresso — 1 чашка  и предупреждающий индикатор  мигают одновременно.	Двигатель кофемолки не работает.	<ul style="list-style-type: none">Выключите прибор и перезапустите его.Пожалуйста, обратитесь в сервисный центр, если проблема не может быть решена.
Индикатор отсутствия зёрен  и предупреждающий индикатор  мигают одновременно.	Это означает, что прибор непрерывно выполнял измельчение зёрен кофе в течение 16 циклов, а время каждого измельчения составляло менее 5 минут. Поэтому система измельчения будет принудительно охлаждена в течение 5 минут, в это время все функции будут недоступны.	<ul style="list-style-type: none">Дайте прибору остыть в течение 5 минут или выключите прибор и перезапустите его.Пожалуйста, обратитесь в сервисный центр, если проблема не может быть решена.
Индикатор ручной очистки  и предупреждающий индикатор  мигают одновременно.	Расходомер не подает сигнала, и подача воды происходит неправильно.	<ul style="list-style-type: none">Наполните резервуар для воды.Пожалуйста, обратитесь в сервисный центр, если проблема не может быть решена.
Индикатор ручной очистки  , приготовления эспresso — 1 чашка  и предупреждающий индикатор  мигают одновременно.	Элемент не подает сигнала, и заварочный блок не работает нормально.	<ul style="list-style-type: none">Выключите прибор и перезапустите его.Пожалуйста, обратитесь в сервисный центр, если проблема не может быть решена.
Сливки не слишком жирные.	Молотый кофе слишком крупный.	<ul style="list-style-type: none">Поверните ручку настройки помола по часовой стрелке, чтобы выбрать правильную настройку.
	Выбран неправильный тип кофейных зёрен.	<ul style="list-style-type: none">Используйте кофейные зёрна, которые подходят для приготовления эспresso.

Проблема	Причина	Решение
Кофе вытекает медленно.	Молотый кофе слишком мелкий.	<ul style="list-style-type: none">Поверните ручку настройки помола против часовой стрелки, чтобы выбрать правильную настройку.
Кофе не вытекает из дозатора.	Выход для кофе заблокирован.	<ul style="list-style-type: none">Очистите выпускное отверстие для кофе зубочисткой.
Прибор не включается.	Неправильно вставлена вилка сетевого шнура.	<ul style="list-style-type: none">Подключите вилку сетевого шнура к основному источнику питания машины.
	Источник питания подключен неправильно.	<ul style="list-style-type: none">Подключите источник питания прибора.
	Кнопка Включения/Выключения не нажата.	<ul style="list-style-type: none">Нажмите кнопку Включения/Выключения.
Заварочный блок не извлекается.	Прибор выключен неправильно.	<ul style="list-style-type: none">Выключите прибор, а затем снова включите его, чтобы выполнить сброс настроек заварочного блока.
	Заварочный блок заблокирован.	<ul style="list-style-type: none">Пожалуйста, свяжитесь с отделом послепродажного обслуживания, если проблема не может быть решена.Пожалуйста, обратитесь в сервисный центр, если проблема не может быть решена.
Загораются индикатор удаления остатков и индикатор очистки заварочного блока.	Вы можете опорожнить контейнер для сбора кофейного жмыха и почистить заварочный блок, когда кофемашина выключена.	<ul style="list-style-type: none">Пожалуйста, всегда опорожняйте контейнер для сбора кофейного жмыха и чистите заварочный блок.Установите их снова, подождав не менее 3 секунд.

Проблема	Причина	Решение
Контейнер для сбора кофейного жмыха не заполнена, но машина предлагает опорожнить контейнер или почистить заварочный блок.	Пожалуйста, проверьте, нет ли масла на поверхности обжаренных кофейных зёрен. Канал для выдачи измельченного кофе будет заблокирован, если кофейные зёрна отсырели или на поверхности слишком много масла.	<ul style="list-style-type: none">Нажимайте и удерживайте  и  в течение 2 секунд, дверца открывается, соответствующие индикаторы будут мигать.После того, как дверца будет открыта, разрыхлите молотый кофе в канале подачи с помощью чистящей щётки, а затем закройте дверцу, когда молотый кофе посыплется вниз.А затем снова нажмите и удерживайте  и  не менее 0,3 секунды, после чего соответствующие индикаторы погаснут, а дверца закроется.
Кофемашина издаёт сильный шум.	Это нормально, что кофемашина издает шум во время работы.	Если кофемашина начнёт издавать другие звуки, пожалуйста, смажьте систему заваривания и обратитесь в отдел послепродажного обслуживания.

ХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТИРОВКА

Перед хранением очистите и просушите все части прибора.

Прибор следует хранить в сухом вентилируемом месте вдали от нагревательных приборов и попадания прямых солнечных лучей.

При транспортировке и хранении не подвергайте прибор механическим воздействиям, которые могут повредить прибор и/или нарушить целостность упаковки.

Берегите упаковку прибора от попадания воды и других жидкостей.

ПРАВИЛА УТИЛИЗАЦИИ

Упаковку, руководство пользователя, а также сам прибор необходимо утилизировать в соответствии с местной программой по переработке отходов. После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Проявите заботу об окружающей среде. Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке и в соответствии с действующими требованиями и нормами отраслевой нормативной документации, в том числе в соответствии с СанПиН 2.1.7.1322–03 «Гигиенические требования к размещению и обезвреживанию отходов производства и потребления».

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Производитель гарантирует бесперебойную работу устройства в течение всего гарантийного срока, а также отсутствие дефектов в материалах и сборке.

В течение гарантийного периода изготовитель обязуется устранить путём ремонта, замены деталей или замены всего изделия любые заводские дефекты.

В гарантийное обслуживание входит бесплатный ремонт или замена элементов, вышедших из строя не по вине потребителя в течение гарантийного срока при условии эксплуатации изделия согласно руководству пользователя. Ремонт или замена элементов производится на территории уполномоченных (авторизованных) сервисных центров.

Гарантия вступает в силу только в том случае, если дата покупки подтверждена чеком, или печатью магазина и подписью продавца на оригинальном гарантийном талоне. Настоящая гарантия признаётся лишь в том случае, если изделие применялось в соответствии с руководством по эксплуатации, не ремонтировалось, не разбиралось и не было повреждено в результате неправильного обращения с ним, а также сохранена полная комплектность изделия. Данная гарантия не распространяется на естественный износ изделия. Настоящая гарантия не распространяется на изделия, используемые в промышленных и/или коммерческих целях.

ГАРАНТИЯ НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ В СЛЕДУЮЩИХ СЛУЧАЯХ:

Истек Гарантийный срок.

Если изделие, предназначенное для личных (бытовых, семейных) нужд, использовалось для осуществления предпринимательской деятельности, а также в иных целях, не соответствующих его прямому назначению.

Производитель не несёт ответственности за возможный материальный, моральный и иной вред, понесённый владельцем изделия и/или третьими лицами, по причине нарушения требований руководства пользователя при использовании, несоблюдения рекомендаций по установке и обслуживанию изделия.

Если дефект изделия вызван действием непреодолимой силы (природных стихий, пожаров, наводнений, землетрясений, бытовых факторов и прочих ситуаций, независящих от Производителя), либо действиями третьих лиц, которые Производитель не мог предвидеть.

Нарушение правил подключения (короткие замыкания, возникшие также в результате воздействия несоответствующего

сетевого напряжения, как на само изделие, так и на изделия, сопряженные с ним), хранения и транспортировки изделия.

Любые случаи механического повреждения вследствие небрежного обращения: деформации, трещины, следы ударов, сколы, вмятины, замятия, тепловые повреждения, повреждение электрического шнура и др., полученные при эксплуатации изделия.

Несоблюдение правил эксплуатации согласно прилагаемого руководства.

Попадание внутрь посторонних предметов, жидкостей, насекомых, грызунов и т. д.

Имеются следы сторонней модификации, ремонта лицами, не имеющими соответствующей квалификации и не уполномоченными для проведения таких работ.

Если дефект вызван изменением конструкции или схемы изделия, подключением внешних устройств, не предусмотренных Производителем.

Гарантия не распространяется на узлы, механизмы и аксессуары, имеющие срок естественного износа. В соответствии с руководством по эксплуатации под действие гарантии не попадают работы по периодическому обслуживанию изделия.

ГАРАНТИЙНЫЙ СРОК И СРОК СЛУЖБЫ

На данное изделие предоставляется гарантия сроком на 12 месяцев, срок службы прибора составляет 3 года.

Вы можете получить дополнительную гарантию сроком на 12 месяцев, зарегистрировавшись на нашем сайте по ссылке: www.weissgauff.ru/warranty.


Срок службы изделия и срок действия гарантии на него исчисляются со дня его приобретения при условии, что эксплуатация изделия производится в соответствии с данным руководством, применимыми техническими стандартами и при соблюдении условий гарантийного обслуживания.

В случаях если дату продажи определить невозможно, то срок службы изделия и гарантийный период исчисляются с даты изготовления изделия.

Дату изготовления прибора можно найти в серийном номере, расположенном на идентификационной наклейке на корпусе изделия. Серийный номер состоит из 13 знаков. 4-й и 5-й знаки обозначают месяц, 6-й и 7-й — год выпуска устройства.

X	X	X	1	1	2	2	3	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

- 1 — месяц производства
- 2 — год производства
- 3 — серийный номер модели



www.weissgauff.ru

Made in China

WCM-225 Black Touch Cappuccino UM, v3